

Broker (corredor)

Término	Broker
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Contaduría (512)
Temática	Contabilidad financiera
Definición del término	A broker is an individual or firm that acts as an intermediary between investors and securities exchanges, facilitating buying and selling on behalf of clients.
Fuente / Autor (del término)	Smith, T. (n.d.). Understanding Brokers: Types, Roles, Regulations & Examples. Retrieved from https://www.investopedia.com/terms/b/broker.asp
Contexto del término	The company provides exceptional insurance solutions through a select group of independent agents and brokers.
Fuente / Autor (del contexto)	Collins. (n.d.). Broker. In Collins English-Spanish Dictionary. Retrieved from https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles-espanol/broker
Equivalente en español	corredor
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	bróker, agente, intermediario

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Un broker, también conocido como corredor de bolsa o agente de bolsa, es una persona o empresa autorizada para comprar y vender valores en nombre de terceros, como inversionistas individuales o institucionales.
Fuente / Autor (del término en español)	Financionario. (n.d.). ¿Qué es un Broker? Definición y Funciones. Recuperado de https://financionario.com/definicion-broker
Contexto del término en español	La compañía de seguros y el corredor son dos personas jurídicas distintas, que tienen su propia responsabilidad.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Linguee. (n.d.). broker - Traducción al español - Ejemplos inglés-español. Recuperado de https://www.linguee.es/ingles-espanol/traduccion/broker.html
Opciones no recomendadas	negociador
Comentarios	El término broker se refiere a un intermediario que facilita transacciones entre dos partes, especialmente en los ámbitos financiero, de seguros o bienes raíces. En español puede traducirse como corredor, intermediario según el contexto. No debe confundirse con 'dealer', que suele implicar la compra y venta por cuenta propia.
